

Говорит и показывает Москва,
1989, № 5, 17

радио

март 17

ТВОЯ РОДОСЛОВНАЯ

ВЛАДИМИР ВЫСОЦКИЙ

СУББОТА, 4 МАРТА, 1 ПРОГРАММА, 16.00;
PO-4—14.00; PO-3—12.30; PO-2—10.15; PO-1—8.15

Работать над передачей было трудно. Слишком много уже сказано о В. Высоцком. Но я доверилась его жене и верному другу — Марине Влади. Доверилась, прочитав ее книгу «Владимир, или Прерванный полет». Недавно она вышла в издательстве «Прогресс». Над русским изданием Влади работала вместе с переводчиком Юлией Абдуловой.

В передаче мы вместе с вами перелистаем страницы книги. Казалось бы, такие личные, обращенные Мариной к любимому человеку, они заставят вас задуматься и о своей жизни. Верно ли мы оцениваем свои поступки? Добры ли к ближним, умеем ли любить?.. Вот строки из книги:

«Двадцать шестого июля я вхожу в твой кабинет. Единственное место, оставшееся нетронутым, — это рабочий стол. Все остальное перерыто, переставлено, переложено. Не осмелились только прикоснуться к рукописям. И когда я машинально укладываю в чемодан сотни листочков и передаю его одному из друзей, чтобы он спрятал, я еще не знаю, что просто спасаю твои стихи.

И этот мой поступок позволил мне передать в ЦГАЛИ

все, что ты создал бессонными ночами за годы тяжелой работы.

Я привезла этот маленький чемодан однажды утром в обычное серое здание, где и располагается архив. Там меня ждала группа женщин, которые, как только я вошла, по очереди обняли меня. У них в руках были букеты цветов, лица раскраснелись от жары и волнения, некоторые плакали. Директриса, спотыкаясь на словах, поблагодарила меня за этот поступок, который они все поняли как самый чистый знак любви к тебе и к России. Как единственная наследница твоего творчества, я могла увезти все это за границу. Но я знаю, что никто не будет так внимательно и преданно хранить рукописи, как эти женщины. Я без колебаний оставила их у тебя на Родине. Я уверена, что ты хотел бы, чтобы это было именно так».

Думаю, что вы, наши слушатели, испытаете глубокое уважение к автору этих строк, жене В. Высоцкого Марине Влади.

Она и переводчик Юлия Абдулова станут участниками передачи «Твоя родословная».

Н. БРЕДИС

На снимке: В. Высоцкий и М. Влади.

